**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 34 (1961)

Heft: 2

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





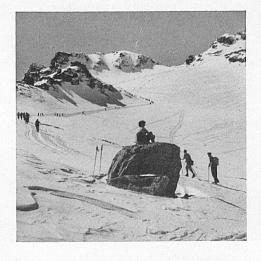
## SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



### Heute sparen morgen fahren

mit den beliebten Reisemarken der Schweizer Reisekasse







Luftseilbahnen und Skilifte ab Wangs und Bad Ragaz bis Pizolhütte 2222 m 12 km rassige Abfahrten und Übungshänge für alle Ansprüche – Gute Unterkunftsmöglichkeiten Große Parkplätze Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros: Wangs, Telefon (085) 8 04 97, oder Bad Ragaz, Telefon (085) 9 12 04

Bern, Waisenhausplatz 10, Telephon (031) 2 31 13





#### Hotel Bristol Bern

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten – Jeder Komfort Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen

Im Stadtrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telephon 2 01 01

Jos.P.Genelin



Hotel Krebs garni
Bern Genfergasse 8
1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort Telephon (031) 24942



Am Aeschenplatz

Rôtisserie « Dufour» Foyer – Bar Bâle

Gusti Berner Telefon (061) 24 33 33 Die Visitenkarte von Basel!

Fermé le dimanche Sonntags geschlossen



- Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof

In Bern: 3 Minuten vom Bahnhof ein gutes Menu, ein feines Plättli ein vorzügliches Getränk

Curling in Arosa: Gusti Berners Jägercup am 13./14. Februar 1961

- im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier

zu günstigem Preis

Sternenberg und Hasenbar

Bern Schauplatzgasse 22 (Gasse hinter Warenhaus Loeb)

«Sternenberg und Hasenbar, beides einfach wunderbar!»

# HOTEL CONTINENTAL



BIEL - BIENNE



Das deutsche Spitzenorchester

Lena Kidd

Englisches Damen-Tanzorchester Nr. 1

Dazu täglich nachmittags und abends Interessante Attraktionen, Bar und Boulespiel im schönen



Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

### Arzt- und Zahnarztgehilfinnen-Schule

mit medizinisch-praktischer Ausbildung an Kliniken (eigenes Labor), unter ärztlicher Leitung

Kursbeginn: 18. April 1961

#### Handels- und Verkehrsschule Bern

Schwanengasse 11 Ø (031) 3 54 49 / (031) 9 22 76



#### RIVE-HOTEL-FATIO

25, rue Pierre-Fatio Téléphone (022) 35 15 55 Bus N° 5

GENÈVE

Central – tranquille – confortable Chambres à partir de fr. 12.50, petit déjeuner et service compris

#### Genève Hôtel Moderne



Angle Chantepoulet (près de la gare) Téléphone (022) 32 81 00

Chambres à partir de fr. 12.—, petit déjeuner, service et chauffage compris

Dir. J. Wilhelm-Giacobino





Luzern beim Bahnhof

Radio, Bad oder Dusche und WC. Zimmer mit Frühstück ab 11.-, alles inbegr. Restaurant (Mahlzeiten ab 5.-). Verpflegung von Gesellschaften.



### Garten-Hotel Winterthur

20 Autominuten von Zürich

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar. Parkplätze, Garage. G. Sommer-Bußmann, Telephon (052) 6 22 31.

In der Nähe vom Hauptbahnhof Zürich gibt man sich Rendez-vous im modernen Restaurant

Snack-Bar

Bierstube Jägerstübli

Konferenzsäle

**Du Pont** 

A. Stöcklin

Tel. (051) 23 67 35

Beatenplatz



H. Lehmann, Küchenchef

#### Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 28251

Dir. H. Zaugg



Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen. freundliche Gaststatte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Große und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. Vorzügliches Speiserestaurant. Großer Parkplatz.

Badenerstraße 357 Tel. (051) 52 65 00 Telex 53 381

200 Betten. Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche WC und Toilette Fr. 20.- pro Person mit Frühstück.

#### **Hotel Kronenhof** Schaffhausen

Das modernste Haus im Zentrum der Stadt - 4 Minuten vom Bahnhof Ruhige Lage mit großem Parkplatz Gesellschaftsräume Spezialitäten-Restaurant

Telephon (053) 5 66 31 Direktion: E. Mayer-Brancaleone

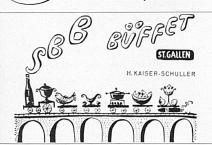


Zentral, 4 Gehminuten vom Hauptbahnhof. - Ruhige, gepflegte Gaststätte, italienische Spezialitäten. Sämtliche Zimmer mit warmem und kaltem Wasser, Mäßige Preise,

Werner Isler-Micheli, Küchenchef Telephon (051) 23 32 11

Reitergasse 6 ZÜRICH 4

Trinken Sie täglich zu Hause, im Restaurant und in der Bar den milden, guten Apéritif



Bahnhofbuffet Enge Zürich

immer gut!



B. Böhny Gesellschaftszimmer 1. Stock

Ihr Heim in St. Gallen modernst - erstklassig zum aleichen Preis Relais gastronomique der Feinschmecker

Charly's Grill-Room



100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon Zimmer mit Frühstück ab Fr. 11.50 alles inbegriffen

Hotel Restaurant

Telefon (051) 42 52 40 Diverse Säle Sitzungszimmer Restaurant Menu oder à la carte Eigener Parkplatz

Dir.: F. H. Voney







Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit